

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Silbenrätsel

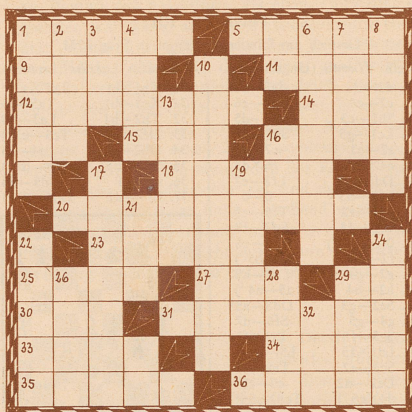
Aus den Silben:

a - a - ac - ba - ber - bra - bu - baum - denz - e - e - e - go - grau - ham - hu - her - i - ka - la - lau - ma - mit - na - nas - nen - ni - ra - re - ri - ril - ro - ros - sau - sal - sche - sel - si - sitz - um - tan - weich - zach, sind 16 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten und die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen, ein Sprichwort ergeben. — Die Wörter bedeuten:

1. Osteuropäischer Fluß
2. Baum
3. Komponist
4. Teil Deutschlands
5. Biblische Person
6. Deutsches Herzogtum (vor 1918)
7. Deutsche Stadt
8. Nebenfluß des Inn
9. Amerikanische Hochebene
10. Vogel
11. Affe
12. Einsiedler
13. Pflanzensammlung
14. Nadelbaum
15. Ägyptische Stadt

## RÄTSEL

## Kreuzworträtsel



Wagrecht: 1. Decke, 5. Flugzeugführer, 9. Stadt in Birkfeld, 11. Südamerikanische Hauptstadt, 12. Vater des Ajax, 14. Vollendete Handlung, 15. Fürwort, 16. Fehthieb, 18. Biblischer Ort, 20. Holländische Hafenstadt, 23. Sitz des Gefühlslebens, 25. Vertrag, 27. Flüsschen in Thüringen, 30. Schweizer Kanton, 31. Bühnenwand, 33. Vorhemdchen, 34. Verbindungsnagel, 35. Lobesehrung, 36. Stadt in Westfalen.

Senkrecht: 1. Stadt in Lettland, 2. Englische Hafenstadt am Roten Meere, 3. Bergeinschnitt, 4. Straßenbahn, 6. Schriftsteller, 7. Name mehrerer Kalifen, 8. Raubtierpfote, 10. Deutscher Opernkomponist, 13. Wohngeld, 16. Lebensende, 17. Afrikanische Stechmücke, 19. Wetterfester Stoff, 21. Verpackungsart, 22. Garnrolle, 24. Weiblicher Vorname, 26. See in Südrufland, 28. Bergwerksgang, 29. Nordisches Göttergeschlecht, 32. Englische Anrede.

## Logograph

Wärest du das Rätselwort, das Ganze, Strahltest du in höchstem Tugendglanze, Trügest einen Schein und wärest verklärt Und von allen Frommen hoch verehrt. Aber bist du kopflos nur das Wort, Fallen alle diese Würden fort; Dann bedeutet's: «Ich hab' wenig Zeit», Und verführt gar oft zur Flüchtigkeit.

## Auflösungen aus Nr. 37:

## Silbenrätsel:

Dudelsack  
Edda  
Nuance  
Nashorn  
Inhaber  
Chiesa  
Beirut  
Insirat  
Nessel  
Enthusiasmus  
Ines  
Neisse  
Mongole

## Kreuzworträtsel:

## Wagrecht:

1. Aare, 5. Jura, 8. Elias, 9. Bluse, 11. Aspek, 13. Rad, 15. Eis, 16. See, 17. Ares, 19. Earl, 20. Locarno, 21. Kohl, 23. Gnom, 26. Eli, 27. Zug, 29. Era, 30. Basel, 32. Lchar, 33. Ceuta, 34. Nora, 35. Kufe.

## Senkrecht:

1. Altar, 2. Ai, 3. Ras, 4. Esse, 5. Ibis, 6. Ulk, 7. Aster, 8. Era, 10. Egel, 12. Pilatus, 14. Delhi, 16. Saone, 18. Sol, 19. Eng, 21. Kehl, 22. Otten, 24. Orute, 25. Maja, 27. Zara, 28. Ged, 30. Bar, 31. Leu.

## Kammrätsel:

Leierkasten, Lanze, Insel, Riege, Agent, Tross, Nadel

## Silbenrätsel:

Ziegelbrücke

## Suchrätsel:

Lortzing Verdi  
Auber Ibsen  
Tolstoi Auerbach  
Raabe Thomas  
Aram Alexis  
LA TRAVIATA

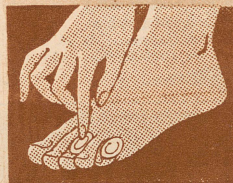
**Togal**  
rasch und sicher wirkend bei  
**Rheuma / Gicht  
Kopfschmerzen**  
Ischias, Hexenschuß, Erkältungskrankheiten. Löst die Harnsäure! Über 6000 Ärzte-Gutachten! Wirkt selbst in veralteten Fällen.

**Hautana**  
MODELL  
DAS NEUE  
Bezugsquellennachweis auch für Lindauers Prima Donna Corsets, Pronto, Corsotella und Gürteltes durch  
**Union Corset Co. A.G., Zürich**

**Boreal**  
EINE  
HÖCHSTLEISTUNG  
DER  
HUTINDUSTRIE  
In allen feinen Hutgeschäften erhältlich  
Fabrikanten GRAZIOSO BOTTA, SALORINO (Tessin)

## Hühneraugen Hornhaut, Ballen, weiche Hühneraugen zwischen den Zehen

Die durch Hühneraugen oder wunde Zehen verursachten heftigsten Schmerzen hören sofort auf, wenn Sie Scholl's Zino-Pads anwenden. Diese wunderbare Besserung wird durch eine sanfte Heilwirkung herbeigeführt. Scholl's Zino-Pads beseitigen die Ursache — den Druck des Schuhs — indem sie die empfindliche Stelle schützend einbetten. Klein und dünn, leicht aufzulegen in verschiedenen Größen, und zwar für Hühneraugen, weiche Hühneraugen zwischen den Zehen, Hornhaut und Ballen. **Erhältlich in allen Apotheken, Drogerien und Scholl-Niederlassungen. Preis Fr. 1.50 per Schachtel.**



**Scholl's  
Zino - Pads**  
Leg' eins drauf - der Schmerz hört auf

**FREI**  
Nehmen Sie Rücksprache mit einem erfahrenen Sachverständigen für Fußpflege in Scholl's Niederlassung zwecks kostenloser Fuß-Untersuchung und Beratung  
Scholl's Fußpflege, Freiestraße 4, Basel.



setzt ruhige Nerven, einen gesunden Organismus voraus. Deshalb von Zeit zu Zeit sich Kraftreserven schaffen durch eine Kur mit

Winklers  
KRAFT ESSENZ

dem heilkräftigen Extrakt aus Alpen- und Tropenpflanzen. Kein Stimulationsmittel, das nur aufpeitscht und dem eine umso stärkere Erschlaffung folgt, sondern das von einem Arzt geschaffene, natürliche Kräftigungs-Mittel.

Flaschen zu Fr. 3.-, 5.- und 5.50

W 33



SCHWÄNE AM HALLWILER SEE

Wie diese Schwäne ihre Brut beschützen, so wachen kundige Hände über die Herstellung einer stets guten Qualität der bekannten  
**Hallwiler Forellen**

10 CTS.

CIGARRENFABRIK M.G. BAUR  
BEINWIL AM SEE. GEGR. 1860

SUP 15 CTS.